

*OBSERVATOIRE DE MONTAGNE  
DE MOUSSALA OM2  
fascicule 8*

**OBSERVATION DE L'ENVIRONNEMENT  
DE MONTAGNE EN EUROPE  
SCIENCES HUMAINES**

**Symposium International OM2**

*14-18 Octobre 1997, Borovetz, Bulgarie*

**Edite par Jean-Pierre Carbonnel et Jordan N. Stamenov**

**ВИСОКОПЛАНИНСКА ОБСЕРВАТОРИЯ  
МУСАЛА ОМ2  
книга 8**

**ИЗСЛЕДВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА  
НА ПЛАНИНИТЕ В ЕВРОПА**

**ХУМАНИТАРНИ НАУКИ**

**Международен симпозиум ОМ2**

*14-18 Октомври 1997, Боровец, България*

**Издадена от Жан-Пиер Карбонел и Йордан Н. Стаменов**



## **SOMMAIRE**

Allocution de monsieur <i>Nicolaï Poliakov</i>	
<i>Vice-ministre de la Culture de la République de Bulgarie</i>	7
Introduction	
<i>Denis Cerclet</i>	10
La montagne comme “lieu de mémoire”	
<i>Liliana Deyanova</i>	16
La pureté éloignée. La montagne comme lieu sacré de la nation dans les textes de Gueorgui Sava Rakovski	
<i>Ilia Iliev</i>	21
Un voyage non-sentimental. La montagne dans les narrations personnelles	
<i>Raina Gavrilova</i>	27
L’image de la montagne comme patrimoine ethnologique	
<i>Irena Bokova</i>	32
L’invention politique de la conservation des montagnes en France au XIXe siècle	
<i>Bernard Kalaora</i>	39
Protection du milieu naturel et développement local. L’exemple historique des montagnes françaises	
<i>Antoine Savoye</i>	45
La culture scientifique et technique et le domaine montagnard.	
Une méthode d’approche	
<i>Louis-Jean Gachet</i>	50
Activités technologiques: Raison de la nature, raison de la culture	
<i>Krasimira Krastanova</i>	55
Remarques sur l’approche ethnologique d’un fait religieux. L’exemple du kourban dans la région de Samokov (Bulgarie)	
<i>Olivier Givre</i>	60

"It is easy to be evliya in the mountain ..." (or the story of the saint who has lost his sainthood)

<i>Galina Lozanova</i> .....	66
Les modes de constructions traditionnels des mosquées dans les Rhodopes <i>Bojidar Alexiev</i> .....	71
Le patrimoine revendiqué: La question de l'ethnicité à travers l'exemple de la communauté karakatchane de Samokov <i>Marie-Pierre Reynet</i> .....	75
Le tourisme culturel comme économie de l'altérité <i>Michel Rautenberg</i> .....	82
Du musée au réseau territorial. L'expérience du Musée Dauphinois – Conservation du Patrimoine de l'Isère <i>Béatrice Ailloud</i> .....	87
Un atout pour la valorisation économique des zones de moyenne montagne. Définir et spatialiser le terroir. Exemple de l'A.O.C. Comté (massif du Jura) <i>Jean-Claude Monnet, Eric Lucot, Didier Klein, Pierre-Marie Badot</i> .	90
Quel tourisme pour les montagnes bulgares ? <i>Jacky Herbin</i> .....	96
La prise en compte des enjeux environnementaux dans les orientations du développement des Alpes françaises <i>Vincent Briquel</i> .....	103
The regional approach and the sustainable development of the mountain <i>Maria Shishmanova, Boyko Vachev</i> .....	109
Rôle d'un musée dans une société en mutation <i>Dimitar Balabanov</i> .....	119
Bilan et table ronde .....	123
Liste des participants .....	126